



*“Un número creciente de evidencia científica muestra que las influencias tempranas – ya sean positivas o negativas – son críticas para el desarrollo cerebral y la salud de los niños a lo largo de sus vidas”*

– Centro sobre el Niño en Desarrollo,  
Harvard University

## Inversiones Que Duran Toda Una Vida

### Primeros 5 del Condado de Monterey financia programas locales que benefician a niños pequeños y a sus familias

Primeros 5 del Condado de Monterey (F5MC, por sus siglas en inglés) se estableció en 1998 cuando los votantes de California aprobaron la Proposición 10, La Ley de Niños y Familias de California, la cual recauda un impuesto de 50 centavos por paquete sobre productos derivados del tabaco. El dinero recaudado con este impuesto se usa para financiar programas y servicios locales que promueven el desarrollo de la infancia para niños entre los 0 y 5 años.

Desde sus comienzos, F5MC ha invertido más de 64 millones de dólares para ofrecer servicios a niños entre 0 y 5 años de edad y a sus familias. Durante el año fiscal 2009-2010, F5MC suministró aproximadamente 7.5 millones de dólares para programas, servicios y eventos comunitarios que abordaron temas como el desarrollo de los padres, el cuidado infantil y la educación temprana, y la salud infantil.

### ¿Por qué entre cero y cinco años de edad?

Estudios de investigación muestran que el cerebro de los niños se desarrolla más significativamente durante los primeros años de su vida. Las experiencias y relaciones tempranas de un niño con sus padres y proveedores de cuidado influyen profundamente el desarrollo del cerebro y el éxito en la escuela y en la vida.

Estudios de investigación muestran que las inversiones comunitarias en programas destinados a las familias con niños pequeños producen grandes beneficios financieros y sociales. Con la crisis económica actual, financiar programas de prevención e intervención temprana es un paso crítico para asegurar el éxito a largo plazo de nuestra comunidad. Reconociendo esto, F5MC invierte en mejorar las vidas de los niños más pequeños del Condado de Monterey y sus familias. Es la única fuente de financiamiento local dedicada a los niños con edades entre 0 y 5 años.

### El plan de la comunidad

En 2005, F5MC creó un plan estratégico\* con énfasis en Oportunidades de Aprendizaje Tempranas. Más de 1000 voces comunitarias participaron en identificar las visiones para orientar su labor de 2007 a 2015:

- *Visión de la Comunidad I:* Los padres se sienten competentes, bien informados, y capaces de apoyar a su hijo.
- *Visión de la Comunidad II:* Las familias cuentan con cuidado infantil y educación temprana accesibles y de calidad de su elección.
- *Visión de la Comunidad III:* Los niños están mentalmente y físicamente sanos.

\*Para ver el Plan Estratégico F5MC para 2007-2015, visite: [www.First5Monterey.org](http://www.First5Monterey.org)



### NUESTRA VISIÓN

Todos los niños alcanzan su pleno potencial en una familia y una comunidad que valora y respeta la niñez.

### NUESTRA MISIÓN

Servir como catalizador para crear cambios sostenibles en los sistemas, las pólizas y las prácticas que enriquezcan el desarrollo de los niños en sus PRIMEROS 5 años de vida.

### MOLDEANDO EL FUTURO



Haga que los Primeros 5 Años Cuenten

12345

En el año fiscal 2009-2010, los Socios Financiados de F5MC brindaron servicios a más de 30,000 niños pequeños, padres y proveedores de cuidado infantil.

Niños . . . . .	5,308
Padres/Proveedores de Cuidado . . . . .	10,618
Proveedores de Servicios y Proveedores de Cuidado Infantil . . . . .	1,105
Asistentes a Eventos Comunitarios . . . . .	9,413
Familias que recibieron el Kit para Nuevos Padres. . . . .	3,905
<b>Total Servido. . . . .</b>	<b>30,349</b>

## LO QUE NUESTRAS INVERSIONES HAN LOGRADO

A continuación se presentan hallazgos fundamentales obtenidos por medio de las actividades de evaluación de F5MC durante el año fiscal 2009-2010. Para aprender más sobre nuestros hallazgos, visite [www.first5monterey.org](http://www.first5monterey.org) y haga clic en "Evaluation" (Evaluación).

- Las brechas de disparidad social y económica en los resultados de niños y familias parecen disminuir después de un año de participación en programas financiados por F5MC.
- Los niños que participan en programas financiados por F5MC están desarrollando las habilidades sociales y emocionales necesarias para estar preparados para ingresar al kindergarten.
- Los padres que participan en programas financiados por F5MC les están leyendo más frecuentemente a sus hijos y están participando en actividades educativas en el hogar más a menudo que cuando comenzaron el programa.
- Los programas de F5MC apoyan a las familias de niños pequeños aumentando el acceso a servicios y fortaleciendo el sistema de servicios.
- Los programas de F5MC están sirviendo a la población objetivo incluyendo aquellos que tienen bajos niveles educativos y viven en la pobreza.
- Los fondos de F5MC proveen más de 100 empleos de tiempo completo en el Condado de Monterey cada año.

## DATOS FINANCIEROS PARA EL AÑO FISCAL 2009-2010

### Gastos

Programas y Servicios . . . . .	80%	\$6,042,480
Administración . . . . .	8%	\$608,938
Evaluación . . . . .	12%	\$874,040

**Gastos Totales. . . . . \$7,525,458**



1125 Baldwin Street  
Salinas, CA 93906

831-444-8549

[www.First5Monterey.org](http://www.First5Monterey.org)

# Mejorando Vidas a Través de Servicios del Programa

Durante 2009-2010, los programas financiados por F5MC continuaron prestando servicios que afectaron positivamente a niños y familias. La población servida coincide con nuestra meta de ayudar a aquellos más necesitados de acuerdo con el Plan Estratégico de F5MC para 2007-2015\*\*. Desde 1999, F5MC ha tocado a más de 250,000 vidas.

## SERVICIOS MÁS COMÚNMENTE PROVEIDOS

- Información, remisiones y ayuda
- Consultas e intervenciones de alta intensidad
- Clases de educación para padres
- Creación de capacidad comunitaria
- Grupos de juego para el desarrollo de padres e hijos
- Visitas de salud y desarrollo a domicilio para padres e hijos
- Servicios de desarrollo infantil para bebés, niños pequeños y niños en edad pre-escolar
- Chequeo inicial o evaluación de necesidades especiales

\*\*Para ver todos los informes de planificación y evaluación de F5MC, visite: [www.First5Monterey.org](http://www.First5Monterey.org)

## PROGRAMAS FINANCIADOS

Visiones de la Comunidad <small>(% de la población servida bajo cada visión)</small>	Año Fiscal 2009-2010 Socios Financiados
I. Desarrollo de los Padres (59%)	Centro de Recursos Familiares Alisal Healthy Start; Conexiones Familiares (Family Connections); Centro de Recursos Familiares Castro Plaza; Centro Binacional; Fundación Comunitaria del Condado de Monterey (Community Foundation of Monterey County)—Campaña de Alfabetización y Subvenciones para Vecindarios; Interactive Parenting Media—Nuestros Niños y Childhood Matters; Centro de Recursos Familiares de King City; Oficina de Educación del Condado de Monterey—Papás en Acción; Centro de Recursos Familiares de Pájaro; Radio Bilingüe; Escuela de Adultos de Salinas; Escuela de Adultos de Soledad; United Way 2-1-1 del Condado de Monterey
II. Cuidado Infantil y Educación Temprana (4%)	Programa Enfoques Completos para Aumentar los Estándares Educativos (Comprehensive Approaches to Raising Educational Standards, CARES); Ayuda Técnica al Centro de Desarrollo Infantil de Hartnell; Ayuda Técnica al Centro de Desarrollo Infantil de Monterey Peninsula College; Ayuda Técnica a Centro de Desarrollo Infantil Tanimura & Antle
III. Salud Infantil (37%)	Avance—Proyecto de Necesidades Especiales; Community Foundation of Monterey County—Educación de Nutrición; Servicios Comunitarios de Salud Dental; Puerta a la Esperanza (Door to Hope)—MCSTART; Easter Seals de California Central; Departamento de Salud del Condado de Monterey: Servicios de Salud del Comportamiento Infantil; Departamento de Libertad Condicional del Condado de Monterey—Programa de Defensoría Infantil

## COMISIONADOS\*\*\*

Elliott Robinson (Presidente)  
*Director, Departamento de Servicios Sociales y de Empleo del Condado de Monterey*

Simón Salinas (Vicepresidente)  
*Supervisor, Junta de Supervisores del Condado de Monterey, Distrito 3*

Jeanne Hori-Garcia (Secretaria)  
*Instructora de Educación de la Infancia, Hartnell Community College*

Robert Black, M.D.  
*Pediatra, The Pediatric Group of Monterey*

Ray Bullick  
*Director, Departamento de Salud del Condado de Monterey*

Esther Rubio  
*Directora del Programa Head Start, Oficina de Educación del Condado de Monterey*

Josefina Silva  
*Coordinadora de Preescolar, Distrito Escolar de Greenfield*

## PERSONAL\*\*\*

Francine Rodd  
*Directora Ejecutiva*

Beth Reeves-Fortney  
*Oficial de Programas Superior*

Ana González-Romo  
*Oficial de Programas*

Kim Stemler  
*Oficial de Políticas, Defensoría y Comunicaciones*

David Dobrowski  
*Oficial de Evaluaciones*

Manuela Kolpin  
*Oficial de Operaciones Financieras*

Joanna Jensen  
*Gerente Administrativa*

Ana Duran  
*Asistente Administrativa de Finanzas*

Lisa Luis  
*Asistente Administrativa de Programas*

\*\*\*A enero de 2011